

AT OUR GOVERNMENT HOUSE, in Our City of Ottawa, this ninth day of December in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-six and in the twenty-fifth year of Our Reign.

BY COMMAND,

ANTHONY C. ABBOTT,

Registrar General of Canada

Ordered, That the Writ be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Steuart came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Steuart had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the said Declaration.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill C-28, intituled: "An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending the 31st March, 1977", to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Langlois moved, seconded by the Honourable Senator Perrault, P.C., that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading later this day.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Perrault, P.C., laid on the Table the following:—

Copies of Orders of the Administrator under the *Anti-Inflation Act*, pursuant to section 17(3) of the said Act, Chapter 75, Statutes of Canada 1974-75-76, respecting certain compensation plans, as follows:

1. Acklands Limited, George Taylor Hardware Division, and the group of its wholesale warehouse, general office and retail employees at Timmins, Ontario, as represented by the Northern Ontario and Quebec District Union of the Retail, Wholesale and Department Store Union. Order dated December 7, 1976.

2. Cochrane-Dunlop Hardware Limited, North Bay, Ontario and the group of its wholesale clerks, warehousemen

A NOTRE HÔTEL DU GOUVERNEMENT, en Notre ville d'Ottawa, ce neuvième jour de décembre en l'an de grâce mil neuf cent soixante-seize et de Notre règne le vingt-cinquième.

PAR ORDRE,

ANTHONY C. ABBOTT,

Registraire général du Canada.

Ordonné: Que le bref soit inscrit aux *Journaux*.

L'honorable sénateur Steuart s'approche du bureau, prête le serment prescrit par la loi, devant le Greffier du Sénat, commissaire nommé à cet effet, et il prend son siège comme membre du Sénat.

L'honorable Président informe le Sénat que l'honorable sénateur Steuart, a fait et signé la Déclaration d'aptitude à lui prescrite par l'*Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867*, en présence du Greffier du Sénat, commissaire nommé pour recevoir et attester cette déclaration.

La Chambre des communes transmet, par son Greffier, un message avec un bill C-28, intitulé: «Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière se terminant le 31 mars 1977», pour lequel elle sollicite l'agrément du Sénat.

Le bill est lu pour la première fois.

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Perrault, C.P., que le bill soit inscrit à l'Ordre du jour pour une deuxième lecture plus tard ce jour.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Perrault, C.P., dépose sur le bureau ce qui suit:

Copies d'Ordonnance du Directeur en vertu de la Loi anti-inflation, conformément à l'article 17(3) de ladite loi, chapitre 75, Statuts du Canada 1974-75-76, concernant certains régimes de rémunération, à savoir:

1. *Acklands Limited*, magasin grossiste, bureau régional et Division de détails du groupe Taylor Hardware et du groupe de ses employés à Timmins, Ontario, représenté par la *Northern Ontario and Quebec District Union* et la *Retail, Wholesale and Department Store Union*. Ordonnance en date du 7 décembre 1976.

2. *Cochrane-Dunlop Hardware Limited*, North Bay, Ontario, et le groupe de ses employés de gros, employés d'entrepôt